

## EØS-KOMITEENS BESLUTNING

nr. 107/2001

av 28. september 2001

### om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt «avtalen», særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 64/2001 av 19. juni 2001<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF av 20. mars 2000 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om merking og presentasjon av samt reklamering for næringsmidler<sup>(2)</sup>, rettet ved EFT L 124 av 25.5.2000, s. 66, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF opphever rådsdirektiv 79/112/EØF av 18. desember 1978 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om merking og presentasjon av samt reklame for næringsmidler<sup>(3)</sup>, som er innlemmet i avtalen og dermed skal oppheves i avtalen.
- 4) Kommisjonsdirektiv 94/54/EF<sup>(4)</sup> og 1999/10/EF<sup>(5)</sup>, rådsdirektiv 96/21/EF<sup>(6)</sup> og kommisjonsforordning (EF) nr. 330/1999<sup>(7)</sup>, som allerede er innlemmet som endringsrettsakter til direktiv 79/112/EØF, bør føres opp under andre numre i vedlegg II kapittel XII –

BESLUTTET FØLGENDE:

#### *Artikkel 1*

---

<sup>(1)</sup> EFT L 238 av 6.9.2001, s. 8, og EØS-tillegget til EFT nr. 44 av 6.9.2001, s. 8.

<sup>(2)</sup> EFT L 109 av 6.5.2000, s. 29.

<sup>(3)</sup> EFT L 33 av 8.2.1979, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT L 300 av 23.11.1994, s. 14.

<sup>(5)</sup> EFT L 69 av 16.3.1999, s. 22.

<sup>(6)</sup> EFT L 88 av 5.4.1996, s. 5.

<sup>(7)</sup> EFT L 40 av 13.2.1999, s. 23.

I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 18 (rådsdirektiv 79/112/EØF) gjøres følgende endringer:

1. Teksten før tilpasningen skal lyde:

«**32000 L 0013**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF av 20. mars 2000 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om merking og presentasjon av samt reklamering for næringsmidler (EFT L 109 av 6.5.2000, s. 29), rettet ved EFT L 124 av 25.5.2000, s. 66.»

2. Teksten til tilpasning a) skal lyde:

«- på islandsk «geislað» eller «meðhöndlað með jónandi geislun»,  
- på norsk «bestrålt» eller «behandlet med ioniserende stråling»»

3. I tilpasning b) endres «artikkel 9 nr. 6» til «artikkel 9 nr. 5».

4. I tilpasning c) endres «artikkel 9a nr. 2» til «artikkel 10 nr. 2», og første og siste strekpunkt med angivelsene for henholdsvis Finland og Sverige utgår.

5. I tilpasning d) endres «artikkel 10a» til «artikkel 12».

#### *Artikkel 2*

I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54b (rådsforordning (EØF) nr. 2092/91) skal nytt strekpunkt lyde:

«- **399 R 0330**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 330/1999 av 12. februar 1999 (EFT L 40 av 13.2.1999, s. 23).»

#### *Artikkel 3*

I avtalens vedlegg II kapittel XII etter nr. 54zb (europaparlaments- og rådsdirektiv 95/2/EF) skal nytt nr. 54zc og 54zd lyde:

«54zc. **394 L 0054**: Kommisjonsdirektiv 94/54/EF av 18. november 1994 om angivelse på etiketten til visse næringsmidler av andre obligatoriske opplysninger enn dem som er fastsatt i rådsdirektiv 79/112/EØF (EFT L 300 av 23.11.1994, s. 14), endret ved:

- **396 L 0021**: Rådsdirektiv 96/21/EF av 29. mars 1996 (EFT L 88 av 5.4.1996, s. 5).

54zd. **399 L 0010**: Kommisjonsdirektiv 1999/10/EF av 8. mars 1999 om fastsetjing av unntak frå føresegnene i artikkel 7 i rådsdirektiv 79/112/EØF med omsyn til merking av næringsmiddel (EFT L 69 av 16.3.1999, s. 22).»

#### *Artikkel 4*

Teksten til europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF, endret ved EFT L 124 av 25.5.2000, s. 66, på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 5*

Denne beslutning trer i kraft 29. september 2001, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

#### *Artikkel 6*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 28. september 2001.

For EØS-komiteen  
Formann

E. Bull

EØS-komiteens sekretærer

P.K. Mannes      M. Brinkmann

---

(\* ) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.